

# DIGITAL PUBLIC HUMANITIES OPEN CULTURE RETI SOCIALI

ASSOCIAZIONE per  
l'INFORMATICA UMANISTICA  
e la CULTURA DIGITALE



## AIUCD 2021

AIUCD 2021 - DH per la società: e-guagliaza, partecipazione, diritti e valori nell'era digitale.

Raccolta degli abstract estesi della 10° conferenza nazionale

AIUCD 2021 - DHs for society: e-quality, participation, rights and values in the Digital Age.

Book of extended abstracts of the 10<sup>th</sup> national conference

TECH  
ECONOMY  
E-PARTICIPATION  
TECNOLOGIE  
ASSISTIVE



ISBN: 9788894253559

Copyright ©2021 AIUCD  
Associazione per l'Informatica Umanistica e la Cultura Digitale



Il presente volume e tutti i contributi sono rilasciati sotto licenza  
Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 International license ([CC-BY-SA 4.0](#)).  
Ogni altro diritto rimane in capo ai singoli autori.

This volume and all contributions are released under the  
Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 International license ([CC-BY-SA 4.0](#)).  
All other rights retained by the legal owners.



Federico Boschetti, Angelo Mario Del Grosso, Enrica Salvatori (edd.), *AIUCD 2021 - DH per la società: e-guaglia, partecipazione, diritti e valori nell'era digitale. Raccolta degli abstract estesi della 10ª conferenza nazionale*, Pisa, 2021.  
Federico Boschetti, Angelo Mario Del Grosso, Enrica Salvatori (edd.), *AIUCD 2021 - DHs for society: e-quality, participation, rights and values in the Digital Age. Book of extended abstracts of the 10th national conference*, Pisa, 2021.

Immagine di copertina | cover image: Chiara Mannari, Università di Pisa.

Editing: Mario Valori

Gestione bibliografica | Bibliographic standardization: Gaia Sitrí

Ogni link citato era attivo al 14 gennaio 2021, salvo ove diversamente indicato.  
All links have been visited on 19th January 2021, unless otherwise indicated

Si prega di notificare all'editore ogni omissione o errore si riscontrerà, al fine di provvedere alla rettifica.  
Please notify the publisher of any omissions or errors found, in order to rectify them.

**aiucd.segreteria [at] aiucd.org**



Gli abstract estesi pubblicati in questo volume hanno ottenuto il parere favorevole da parte di valutatori esperti della materia, attraverso un processo di revisione anonima mediante double-blind peer review sotto la responsabilità del Comitato Scientifico di AIUCD 2021.

All the extended abstracts published in this volume have received favourable reviews by experts in the field of DH, through an anonymous double-blind peer review process under the responsibility of the AIUCD 2021 Scientific Committee.

Il programma della conferenza AIUCD è disponibile online  
The AIUCD 2021 conference program is available online  
<https://aiucd2021.labcd.unipi.it/>

### **Comitato di programma - Programme committee**

Enrica Salvatori (UNIPI – LabCD – AIUCD) Conference Chair  
Angelo Mario Del Grosso (CNR-ILC – AIUCD ) Conference co-Chair  
Vittore Casarosa (CNR-ISTI)  
Francesca Frontini (CNR-ILC – CLARIN-ERIC)  
Monica Monachini (CNR-ILC – CLARIN-IT)  
Gianluca Minci (UNIPI)  
Angelica M. Puddu (UNIPI – KRINO)  
Maria Simi (UNIPI)  
Simona Turbanti (UNIPI)  
Gigliola Vaglini (UNIPI)

### **Comitato scientifico - Scientific committee**

Federico Boschetti (CNR-ILC – VeDPH-UNIVE) General Chair  
Luca De Biase (UNIPI)  
Roberto Delle Donne (UNINA)  
Alessandro Lenci (UNIPI)  
Barbara Leporini (CNR-ISTI)  
Cristina Marras (CNR-ILIESI)  
Flavia Marzano (LINK CAMPUS UNIVERSITY)  
Anna Monreale (UNIPI)  
Susanna Pelagatti (UNIPI)  
Ginevra Peruginelli (CNR-IGSG)  
Maria Chiara Pievatolo (UNIPI)  
Gino Roncaglia (ROMA TRE)  
Arjuna Tuzzi (UNIPD)  
Giulia Venturi (CNR-ILC)

### **Enti organizzatori / Organizing institutions:**

AIUCD, LabCD dell'Università di Pisa, CLARIN, ILC-CNR, ISTI-CNR

## **Lista dei revisori - List of the reviewers**

Agnese Addone, Alessandra Donnini, Alessandro Lenci, Alessandro Perissinotto, Alina Sirbu, Ana Iglesias Maqueda, Andrea Bellandi, Angelica Lo Duca, Angelo Mario Del Grosso, Anna Galluzzi, Anna Maria Tammaro, Antonio Narzisi, Armando Stellato, Barbara Guidi, Barbara Leporini, Benedetta Iavarone, Caterina Senette, Chiara Mannari, Christian D'Agata, Claudio Forziati, Cristiano Amendola, Cristina Marras, Cristina Pattuelli, Daniela Fogli, Daniela Rotelli, Daria Spampinato, Deborah Paci, Dino Buzzetti, Dominique Brunato, Edmondo Grassi, Elisa D'Argenio, Emanuela Reale, Emanuele Luigi Colazzo, Emiliano Giovannetti, Emma Pietrafesa, Enrica Salvatori, Eva Sassolini, Fabiana Guernaccini, Fabio Ciotti, Fabio Ciraci, Fabio Pacini, Federico Boschetti, Federico Messchini, Francesca Di Donato, Francesca Frontini, Francesca Levi, Francesca Pratesi, Francesca Tomasi, Francesco Grisolia, Francesco Romano, Franz Fischer, Gino Roncaglia, Giorgio Guzzetta, Giorgio Maria Di Nunzio, Giovanni Michetti, Giovanni Scarafiele, Giuliana Vitiello, Giulio Mori, Giulio Rossetti, Giuseppe Andrea L'Abbate, Hansmichael Hohenegger, Ioanna Miliou, Irene Sucameli, Javier Gomez, Jisu Kim, Jorge Morato, Juan Carlos Torrado Vidal, Laura Giarré, Laura Pollacci, Letizia Cortini, Lucia Ferlino, Luigi Bambaci, Luigi Catalani, Luigi Siciliano, Marco Manca, Maria Chiara Pievatolo, Maria Claudia Buzzi, Maria Simi, Mariasole Bondioli, Marilena Daquino, Marina Buzzi, Marina Pietrangelo, Marion Hersh, Massimiliano Gambardella, Massimiliano Grava, Massimo Magrini, Massimo Zancanaro, Matteo Sanfilippo, Maurella Della Seta, Maurizio Caminito, Maurizio Lana, Maurizio Vivarelli, Michela Natilli, Michele Coscia, Mirko Tavosanis, Nadia Sansone, Nicola Lettieri, Paola Galimberti, Paolo Bottoni, Paolo Mogorovich, Paolo Monella, Paolo Rossi, Pierluigi Feliciati, Rachele Sprugnoli, Raffaele Gareri, Riccardo Del Gratta, Roberto Delle Donne, Roberto Pellungini, Roberto Rosselli Del Turco, Rolando Minuti, Ruggero G. Pensa, Salvatore Citraro, Sara Conti, Sebastiano Faro, Serge Noiret, Silvia Corbara, Silvia Mirri, Silvia Piccini, Simona Turbanti, Simone Rebora, Simonetta Montemagni, Stefano Chessa, Stefano Rollo, Susanna Pelagatti, Timothy Tambassi, Tito Orlandi, Tiziana Mancinelli, Tiziana Possemato, Tommaso Agnoloni, Vindice Deplano, Vittore Casarosa.



## Indice - Table of Contents

<b>Prefazione</b>	I
<b>Sessione I Pierre de Coubertin</b>	1
RESTORE: smaRt accESSs TO digital heRitage and mEmory	3
GKPS: portale per la condivisione delle conoscenze nell'ambito del rischio clinico	13
Di cosa parliamo quando parliamo di FAIR?	19
L'Atlante delle stragi. Da Digital History a Digital Public History	25
The discovery platform GOTRIPLE: An EOSC service for social sciences and humanities research	31
<b>Sessione II Claire Simon</b>	39
Cultural Heritage for All with Virtual Reality: early findings of a Scenario-Based Design approach	41
Il progetto Overtheview: schema di progettazione per l'accessibilità museale	51
La collaborazione inclusiva: un'esperienza didattica di annotazione tramite Euporia	57
Thinking inclusion through making	62
Alessandria, un ospedale dove “la medicina è la più umana delle scienze, la più empirica delle arti e la più scientifica delle humanities”	71
<b>Sessione III Rita Levi Montalcini</b>	79
Analyzing the Sensor Data Stream for Monitoring and Visualization of Early Autism Signs (MoVEAS)	81
Towards the early detection of the red flags of dysorthography in non-diagnostic settings	91
La tecnologia come strumento per ridurre l'ansia dal dentista nei bambini con autismo	100
Designing Educational Supports for People with Intellectual Disabilities	109
MAV Un nuovo Manuale Audio Video di scuola guida per Bisogni Educativi Speciali	115
<b>Sessione IV Amartya Sen</b>	121
La lotta informatica per la Democrazia cibernetica	123
IoRestoACasa.work - isolati ma non soli	133
Privacy Risk Assessment on Network Data	135
Digital Humanities, Education and Cultural Heritage across Academic and Museum Settings	141
<b>Sessione V Roberto Busa</b>	151
OCR Correction for Corpus-assisted Discourse Studies: a Case Study of Old Newspapers	153
La digitalizzazione del GDLI: un approccio linguistico per la corretta acquisizione del testo?	159
Soluzioni human-centred per la lessicografia mobile	167
MITAO: a tool for enabling scholars in the Humanities to use Topic Modelling in their studies	175
On the Reusability of Terminological Data	183
<b>Sessione VI Aldo Manuzio</b>	187
Fonti archivistiche medievali nel digitale	189
Who wrote the erotic novel Josefine Mutzenbacher?	199
Pirandello Nazionale: per un nuovo modello di edizione digitale, collaborativa e integrata	207
Editing (and publishing) medieval vernacular inscriptions in a digital environment	217
The digital Gazetteer of Ancient Arabia	225
<b>Sessione VII Maria Montessori</b>	235
Fare comprendere ai ragazzi il valore della propria privacy: esiti di una sperimentazione a scuola	237
Un serious game per promuovere la cultura della salute e sicurezza nei giovani lavoratori	243
Istruzione e GAFAM: dalla coscienza alla responsabilità	249
Ristabilire la conversazione: l'IA come forma di empowerment per l'interazione nell'aula didattica	255
Ri-“scrivere in cielo alla velocità del pensiero”? Teledidattica, infrastrutture private e informatica umana	263

<b>Sessione VIII Grazia Deledda</b>	<b>267</b>
The Hypermedia Dante Network Project	269
Futuro antico. Applicazioni in AR per la creazione di never ending books	275
Nuove voci digitali per incontrare Tolkien	281
A Literary GIS of Trentino: Opportunities for Territorial Enhancement from Geographic Research and Literature	289
Fuoco dal cielo. Luoghi di penitenza e di purificazione nella preistoria della scuola onlife	297
<b>Sessione IX Karl Popper</b>	<b>301</b>
Storia e rivoluzione digitale. Una riflessione tecnica e teoretica	303
I bibliotecari della pubblica amministrazione tra gestione documentale e information literacy	309
The DCH in the Italian cultural system. The necessity of a change	315
Informatica Umanistica e Cultura Digitale. La sfida epistemologica	319
Dalla Digital History alla Digital Public History	327
<b>Sessione X Ippazia Alessandrina</b>	<b>331</b>
Il MouseGuffin come supporto di verità fittizia	333
Digit-filosofia o filosofia del digitale?	337
Lacuna di autorità e costruzione dell'ignoranza attiva	343
Filosofia e digitale: le scienze filosofiche in Wikipedia	349
Filosofia e Digitale: un confronto dialettico e multiprospettico tra teorie e pratiche	353
<b>Sessione XI Nelson Mandela</b>	<b>361</b>
Per una democrazia partecipata: gli storici, wiki e le citizen humanities	363
Digital divide? Un PRoF per ogni persona!	367
Il modello partecipativo di Roma Capitale: esperienze di democrazia diretta e nuovi diritti digitali	373
La partecipazione democratica al tempo delle nuove tecnologie: l'e-Democracy	379
Reflecting on case-law databases and publicity of judgments in the light of the ECHR	391
<b>Sessione XII Henri de Saint-Simon</b>	<b>395</b>
Tell us what you think: home and destination attachment for migrants on Twitter	397
Famiglie, minori e cyberbullismo: la rete familiare e sociale alla prova	401
Digital Commons as new Infrastructure Towards an Industrial Policy for the Digital Age	405
Contro l'odio online	409
I servizi sociali e socio-educativi in tempi di Covid-19: strategie di digitalizzazione in due programmi nazionali di contrasto alla povertà e alla vulnerabilità familiare	415
<b>Poster</b>	<b>423</b>
Inclusività per differenti disabilità e DSA: il caso del pacchetto LATEX Axessibility	425
Sharing knowledge digitally, the Muruca case study	428
L'Urban Digital Twin per cittadini consapevoli	432
Fostering the collaborative creation of Linguistic Linked Open Data with LexO	436
Translation Studies Assistant for Master Students with Different Abilities	440
Per un catalogo annotato della letteratura greca antica	444
An Ontology for the Philosophy of Early Middle Ages	453
Citizen curation and NLP technologies for museums in the SPICE Project	455
Human digital library for inclusion	459
Both Digital Edition and Corpus Archive: the works of Kristijonas Donelaitis	463
DNT: un Corpus Diacronico e Multigenere di Testi in Lingua Inglese	465
MUTANT: MUltimodAl, TrAcked aNd parTicipated e-learning	469
DEMOTICOn. Per un'edizione semantica dei Malavoglia	471

Madeleine in Biblioteca. Un laboratorio digitale di ricordi e storie di lettura	474
Political variants mining: computational investigations on authorial variants	477
Verso la descrizione automatica delle immagini nell'editoria digitale accessibile: proposta di una tassonomia di immagini per gli algoritmi di IA	480
La Filologia come sistema dinamico: qualche considerazione preliminare	484
Filosofia e digitale: determinismo e pratiche di lettura sul web	491
Migrations, displacements and relocations: narrative cartography of movement	494
“PH-Remix”: un progetto interdisciplinare per la valorizzazione del patrimonio audiovisivo del Festival dei Popoli Festival Internazionale del Film Documentario di Firenze in ambiente digitale	497
Un Historical GIS per lo studio della geografia medica storica	504
La rete delle Biblioteche depositarie delle Nazioni Unite e la sua evoluzione in “Open Community”	510
Analisi del sentiment delle Confessioni di Sant’Agostino	515
Hashtags as an information source. Analysing tweets to map La Terra dei Fuochi	521
Languages and Cultures of Ancient Italy. Historical Linguistics and Digital Models	528
Digital preservation “FAIRness” and “TRUSTworthiness”: i principi FAIR e TRUST nei contesti di conservazione digitale	533
Proposta di modello per realizzare edizioni scientifiche digitali	539
Acquisizioni metodologiche per un’edizione critica digitale: il caso dell’Ars Breviata	542
Language Disparity in the Interaction with Chatbots for the Administrative Domain	545
Capturing Political Polarization of Reddit Submissions in the Trump Era	550
CRMtex. An ontological model for ancient textual entities	556
MIMA: a data model to represent multi-disciplinary analysis on manuscripts. Use case on Pellegrino Prisciani’s Historiae Ferrariae	560
Testimoniare il Lager: l’informatica al servizio della memoria	567
Mu.Vi.A. – Museo Virtuale degli Acquaviva	573
Towards the unchaining of symbolism from knowledge graphs: how symbolic relationships can link cultures.	576
Verso la definizione di un modello di codifica per l’edizione digitale delle postille di Giorgio Bassani	581
Discovering Stories using Visual GISting	587
Alice’s Adventures in Digital Humanities	591
Musei e digitale durante la pandemia	595
<b>Workshop – Tavola rotonda</b>	<b>599</b>
Introduzione alle edizioni digitali: preparazione con codifica XML TEI e visualizzazione con il software EVT	601
Narrativa e divulgazione scientifica delle DH: l’esperienza dei QUARANTIP - KRINO in WORKSHOP	603
Qui CLARIN-IT: posso aiutarti	605
ALDiNa Archivi Letterari Digitali Nativi	607



# Languages and Cultures of Ancient Italy. Historical Linguistics and Digital Models

A. Marinetti<sup>1</sup>, F. Murano<sup>2</sup>, V. Quochi<sup>3</sup>, M. Ballerini<sup>2</sup>, F. Boschetti<sup>3</sup>, A.M. Del Grosso<sup>3</sup>,  
S. Piccini<sup>3</sup>, L. Rigobianco<sup>1</sup>, P. Solinas<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Università “Ca’Foscari” di Venezia - <linda;solinas;luca.rigobianco> [at] unive.it

<sup>2</sup> Università di Firenze - name.surname [at] unifi.it

<sup>3</sup> ILC-CNR - name.surname [at] ilc.cnr.it

## ABSTRACT

The poster presents a newly started project about languages and cultures of Ancient Italy, which brings together competences from Historical Linguistics, Computational Lexicography and Digital Humanities. The main objective of the project is to investigate the cultures of ancient Italy on the basis of their linguistic documentation (7th - 1st c. B.C.) by means of digital tools specifically tailored for their peculiarities.

## KEYWORDS

restsprachen, ancient Italy, epigraphic text corpora, computational lexica, semantic web

## POSTER

### 1 INTRODUCTION AND BACKGROUND

During the period dating from the appearance of writing (8th c. B.C.) until complete linguistic Romanisation (1st c. B.C. to 1st c. A.D.), ancient Italy is characterised by the presence of numerous linguistic varieties, which are both Indo-European and non-Indo-European. These varieties are documented by *corpora* that are not homogenous in their quantity, quality, geographical distribution, and chronology. Apart from this lack of homogeneity, with the exception of the Latin of Rome they can be qualified as *Restsprachen*, i.e. fragmentarily attested languages, inasmuch as their linguistic documentation consists almost exclusively of epigraphic texts, mostly short and repetitive. For this reason, *Restsprachen* often present specific problems concerning the reading of the inscriptions, the segmentation into words, their linguistic analysis, and their interpretation. The linguistic framework as *Restsprachen* of the languages involved in this project – Venetic, Oscan, Faliscan, and Celtic – thus requires the adoption of specific methods and approaches for the analysis and edition of their texts[10; 17; 20].

To achieve this challenging goal, we will combine the traditional method proper to Historical Linguistics and its products (study, edition, and the linguistic, historical, and cultural commentary on the texts) with the setting up of digital technologies that will facilitate scholars in their activities.

## 2 OBJECTIVES

The main goal of the project is to investigate the cultures of ancient Italy on the basis of the relevant linguistic documentation in order to show the forms of linguistic variability in Italy before Romanisation. The study and valorisation of this cultural heritage is to be achieved through interdisciplinary work that brings together methods and practices from the “traditional” study of such materials, computational lexicology and lexicography, semantic web and various digital humanities technology, such as digital archiving, textual corpora, contextualisation and visualisation methods. In particular, we aim at digitising key materials and deploying electronic tools and resources that will permit their easy consultation and revision, which in turn will both facilitate scholars’ work and allow greater disclosure of the acquired scientific knowledge. Given the experimental nature of the project, we will focus on the Venetic, Oscan, Faliscan, and Celtic *corpora*. Although ambitious and challenging, given the main goal of the project, i.e. to develop a new methodology that leverages specifically tailored digital technologies to facilitate scholars’ work and collaboration while at the same time ensuring long term preservation of the acquired knowledge, the risks are calculated. To minimise them we build upon our own direct experiences in developing tools for the digital humanities and in modeling language data, as well as upon other similar national and European endeavours. At the end of the project, it is expected that both the methodology as well as the digital toolkit and technology set up will be ready to be extended to the other *Restsprachen*.

## 3 METHODOLOGIES AND EXPECTED OUTCOMES

The project plans to create a digital set of interrelated resources: a *corpus* of epigraphic texts, a computational lexicon for the languages involved, a dataset of bibliographic references, and an experimental semantic dataset of interpretations. The *corpus* of the texts will be managed and exploited in a digital archive containing the formal representation of the texts leveraging the TEI/EpiDoc encoding schema [9]; it may be necessary to create an *ad-hoc* schema for the peculiarities presented by languages of fragmentary attestation, the EpiDoc model having been used so far only for the creation of annotated ‘major’ corpora, especially of Greek and Latin inscriptions. For example, *Restsprachen* may require the identification of standards suitable for the encoding of unusual and odd writing ductus, punctuation marks with particular values (e.g. syllabic punctuation), characters whose linguistic nature is uncertain, multiple hypotheses of word segmentation, etc. The application of the EpiDoc model to *Restsprachen* is, thus, a complete novelty in the field. Each text in the archive will be enriched with shared and standard metadata allowing for an accurate description, both as a linguistic object (text: language, alphabet, date, etc.) and as a material object (support: chronology, data of discovery, material, etc.). Accordingly, such a description will facilitate the retrieval of relevant information.

The project additionally plans to experiment with the use of CRMtex[11; 12] and CRMinf [4] extensions of CIDOC CRM, the *de facto* standard ontology in the Digital Humanities for the representation of the texts and their scientific interpretation in a semantic format [5]. As regards the lexicon, the project will investigate the specific requirements for the design of an efficient computational lexical model specifically dedicated to languages of fragmentary attestation in order to produce a multilingual (Venetic, Oscan, Faliscan, and Celtic) computational lexicon. We will adopt Semantic Web standards and vocabularies for providing a structured and formal representation of the lexical items and their related information as well as for allowing for a sophisticated semantic access to the *corpus* of epigraphies [1] [16]. The challenges to be faced in lexical modeling are numerous, since we are dealing with Restsprachen, and they range from lemmatisation issues, as in many cases the relationship between words and lemmas is not certain for various reasons (different graphic standards, difficult linguistic analysis, incomplete paradigms, etc.), to sense representation, given that meanings are often only partially and hypothetically reconstructible, and smart reference or linking to attestations. Fortunately, recent efforts within modeling and standardisation initiatives are tackling many of these critical issues, and they will provide us with inspiration and guidance. We refer in particular to the works on the extension of existing representation models such as TEI and Ontolex-lemon for the account of attestations[3] and etymologies[2; 14; 13]. Models and methods for interlinking the datasets will also be designed as the backbone for a digital toolkit that will allow for both the creation/revision of some of the materials and their online fruition, see [15; 8; 19; 18]. Specifically, the heart of the toolkit will be a lexicon editing and consultation service specifically tailored to Restsprachen, based on inhouse previous experiences [1]; this will be enriched for allowing the interlinking among the different datasets, thus acting as a sort of hub that will primarily integrate lexicon and epigraphy transcriptions, together with contextual metadata, bibliography, and experimentally the hermeneutic positions. It is also planned to experiment with Domain-Specific Languages to deploy a system that can assist scholars in the creation of the textual digital resources and ensure compatibility with the aforementioned standards [19]. The tools and resources produced and developed within the project will finally be made available through relevant European-wide Research Infrastructures such as CLARIN [6] and Dariah [7], the two currently most relevant infrastructures for the e-Humanities and (immaterial) Cultural Heritage. This will ensure both a long-term preservation of the resources produced and a high valorisation of this heritage.

## 4 TITLE

The project is supported by the Italian Ministry of Research [PRIN 2017XJLE8J]

## REFERENCES

1. Bellandi, Andrea, Emiliano Giovannetti, Silvia Piccini, and Anja Weingart. ‘Developing LexO: A Collaborative Editor of Multilingual Lexica and Termino-Ontological Resources in the Humanities’. In *Proceedings of Language, Ontology, Terminology and Knowledge Structures Workshop (LOTKS 2017)*, 2017. <https://www.aclweb.org/anthology/W17-7010.pdf>.
2. Bowers, Jack, and Laurent Romary. ‘Deep Encoding of Etymological Information in TEI’. *Journal of the Text Encoding Initiative*, no. 10 (2016). [https://doi.org/https://doi.org/10.4000/jtei.1643](https://doi.org/10.4000/jtei.1643).
3. Chiarcos, Christian, Maxim Ionov, Jesse de Does, Katrien Depuydt, Fahad Khan, Sander Stolk, Thierry Declerck, and John Philip McCrae. ‘Modelling Frequency and Attestations for OntoLex-Lemon’. In *Proceedings of the 2020 Globalex Workshop on Linked Lexicography*, 1–9, 2020.
4. CIDOC. ‘Home | CIDOC CRM’, 2020. <http://www.cidoc-crm.org/>.
5. ———. ‘Home | CRMInf’, 2020. <http://www.cidoc-crm.org/crminf/>.
6. CLARIN-it. ‘CLARIN-IT | the Italian Common Language Resources and Technology Infrastructure’, 2020. <http://www.clarin-it.it/>.
7. Dariah. ‘Dariah - Progetto Science and Technology Digital Library’, 2020. <http://stdl.cnr.it/it/dariah>.
8. Del Grosso, Angelo Mario, Andrea Bellandi, Emiliano Giovannetti, Simone Marchi, and Oua-fae Nahli. ‘Scanning Is Just the Beginning: Exploiting Text and Language Technologies to Enhance the Value of Historical Manuscripts’. In *Proceedings of the IEEE 5th International Congress on Information Science and Technology (CiSt)*, 214–219. Marrakech, Marocco: IEEE, 2018.
9. EpiDoc. ‘EpiDoc: Epigraphic Documents in TEI XML’, 2020. <https://epidoc.stoa.org/gl/latest/toc-it.htm>.
10. Farney, Gary D., and Guy Bradley. *The Peoples of Ancient Italy*. Walter de Gruyter GmbH & Co KG, 2017.
11. Felicetti, Achille, and Francesca Murano. ‘Scripta Manent: A CIDOC CRM Semiotic Reading of Ancient Texts’. *International Journal on Digital Libraries* 18, no. 4 (2017): 263–270.
12. Felicetti, Achille, Francesca Murano, Paola Ronzino, and Franco Niccolucci. ‘CIDOC CRM and Epigraphy: A Hermeneutic Challenge.’ In *Extending, Mapping and Focusing the CIDOC CRM. CRMEX 2015 Workshop, 19th International Conference on Theory and Practice of Digital Libraries*, 55–68, 2015. <http://ceur-ws.org/Vol-1656/paper5.pdf>.
13. Khan, Anas Fahad. ‘Towards the Representation of Etymological Data on the Semantic Web’. In *Information*, 9:304, 2018. <https://hal.inria.fr/hal-02618067/document>.
14. Khan, Anas Fahad, and Federico Boschetti. ‘Towards a Representation of Citations in Linked Data Lexical Resources’. In *Proceedings of the XVIII EURALEX International Congress: Lexicography in Global Contexts*, 137–147, 2018.

15. Khan, Fahad, Andrea Bellandi, and Monica Monachini. ‘Tools and Instruments for Building and Querying Diachronic Computational Lexica’. In *Proceedings of the Workshop on Language Technology Resources and Tools for Digital Humanities (LT4DH)*, 164–171, 2016.
16. Khan, Fahad, Laurent Romary, Ana Salgado, Jack Bowers, Mohamed Khemakhem, and Toma Tasovac. ‘Modelling Etymology in LMF/TEI: The Grande Dicionário Houaiss Da Língua Portuguesa Dictionary as a Use Case’. In *Proceedings of The 12th Language Resources and Evaluation Conference*, 3172–3180. Marseille, France, 2020. <https://hal.inria.fr/hal-02618067/document>.
17. Klein, Jared, Joseph Brian, Matthias Fritz, and Mark Wenthe. *Handbook of Comparative and Historical Indo-European Linguistics*. Berlin; Boston: Mouton De Gruyter, 2018.
18. Mambrini, Francesco, Flavio Massimo Cecchini, Greta Franzini, Eleonora Litta, Marco Carlo Passarotti, and Paolo Ruffolo. ‘LiLa: Linking Latin. Risorse Linguistiche per Il Latino Nel Semantic Web’. *Umanistica Digitale* 4, no. 8 (2020). <https://doi.org/10.6092/issn.2532-8816/9975>.
19. Mugelli, Gloria, Federico Boschetti, Riccardo Del Gratta, Angelo Mario Del Gross, Fahad Khan, and Andrea Taddei. ‘A USER-CENTRED DESIGN TO ANNOTATE RITUAL FACTS IN ANCIENT GREEK TRAGEDIES’. *Bulletin of the Institute of Classical Studies* 59, no. 2 (2016): 103–120.
20. Passarotti, Marco, Francesco Mambrini, Greta Franzini, Flavio Massimiliano Cecchini, Eleonora Litta, Giovanni Moretti, Paolo Ruffolo, and Rachele Sprugnoli. ‘Interlinking through Lemmas. The Lexical Collection of the LiLa Knowledge Base of Linguistic Resources for Latin’. *Studi e Saggi Linguistici* 58, no. 1 (2020): 177–212. <https://doi.org/10.4454/ssl.v58i1.277>.
21. Prosdocimi, Aldo Luigi. *Lingue e Dialetti Dell’Italia Antica*. Vol. 6. Popoli e Civiltà dell’Italia Antica. Roma; Padova: Biblioteca di Storia Patria, 1978.